

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

РЈЕШЕЊЕ

По Пријави концентрације привредног субјекта *Chiho-Tiande Group Limited*, Кајманска острва

Сарајево
новембар, 2016. године



Број: 04-26-1-024-13 -II/16
Сарајево, 03.11.2016. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са члановима 12., 14., 16. и 18. Закона о конкуренцији („Службени гласник БиХ“, бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта *Chiho-Tiande Group Limited, Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681*, Велики Кајман, KY1-1111, Кајманска острва, поднесеној путем опуномоћеника адвоката Наиде Чустовић, Змаја од Босне 7, 71000 Сарајево, запримљеној дана 11.07.2016. године под бројем: 04-26-1-024-II/16, Конкуренцијски савјет, на 134. (стотинутридесетчетвртој) сједници одржаној дана 03.11.2016. године, донијело је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Оцјењује се допуштеном концентрација на тржишту трговине и прикупљања/обrade тешког и лаког обојеног металног отпада у Босни и Херцеговини која ће настати стицањем контроле привредног субјекта *Chiho-Tiande Group Limited, Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681*, Велики Кајман, KY1-1111, Кајманска острва, над привредним субјектом *Scholz Holding GbmH, Berndt-Ulrich-Scholz-Strasse 1, 73457 Essingen*, Република Њемачка куповином (..) ¹% власничких учешћа.
2. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
3. Ово Рјешење је коначно и биће објављено у „Службеном гласнику БиХ“, службеним гласницима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је дана 11.07.2016. године под бројем: 04-26-1-024-II/16, запримило Пријаву концентрације од стране привредног субјекта *Chiho-Tiande Group Limited, Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681*, Велики Кајман, KY1-1111, Кајманска острва (даље у тексту: *Chiho-Tiande Group Limited* или Подносилац пријаве), путем опуномоћеника адвоката Наиде Чустовић, Змаја од Босне 7, 71000 Сарајево, којом привредни субјекат *Chiho-Tiande Group Limited*, у смислу члана 12. став (1) тачка б) под 1) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (даље у тексту: Закон), има намјеру стећи већинско учешће у основном капиталу привредног субјекту *Scholz Holding GbmH, Berndt-Ulrich-Scholz-Strasse 1, 73457 Essingen*, Република Њемачка (у даљем тексту: *Scholz Holding GbmH*).

Подносилац пријаве је предметну пријаву допунио поднеском број: 04-26-1-024-2-II/16 од дана 28.07.2016. године, поднеском број: 04-26-1-024-3-II/16 од дана 03.08.2016. године, поднеском број: 04-26-1-024-4-II/16 од дана 17.08.2016. године и поднеском број: 04-26-1-024-7-II/16 од дана 25.08.2016. године.

По пријему документације Конкуренцијски савјет је утврдио Пријаву комплетном и издао Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона о

¹ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

конкуренцији (у даљем тексту: Закон), дана 01.11.2016. године, под бројем: 04-26-1-024-11-II/16.

Конкуренцијски савјет је, у складу с чланом 16. став (4) Закона, издао Обавјештење о достављеној Пријави број: 04-26-1-024-5-II/16 од дана 22.08.2016. године, које је у дневној штампи објављено дана 23.08.2016. године, и позвао све заинтересоване стране на достављање писаних коментара о намјерованој концентрацији. На предметно Обавјештење нису достављени коментари заинтересованих страна.

Подносилац пријаве је у складу с чланом 30. став (2) Закона у истој навео да је пријаву концентрације поднио овлашћеним тијелима за оцјену концентрације изван територије Босне и Херцеговине и то овлашћеним тијелима: Републике Аустрије, Федералне Републике Њемачке, Републике Србије и Републике Словеније и да се очекује подношење Пријаве у Републици Турској и Републици Пољској.

Увидом у поднесену Пријаву, Конкуренцијски савјет је утврдио да је иста поднесена у смислу члана 16. став (2) Закона.

Увидом у достављену документацију утврђено је следеће:

1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти Chiho-Tiande Group Limited, Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681, Велики Кајман, KY1-1111, Кајманска острва и Scholz Holding GbmH, Berndt-Ulrich-Scholz-Strasse 1, 73457 Essingen, Република Њемачка.

1.1. Привредни субјекат Chiho-Tiande Group Limited

Привредни субјекат Chiho-Tiande Group Limited, Cricket Square, Hutchins Drive PO Box 2681, Велики Кајман, KY1-1111, Кајманска острва основано је као друштво са ограниченом одговорношћу у складу са Законом о привредним друштвима Кајманских острва и матично је друштво Chiho Tiande Групе. Chiho-Tiande Group Limited је под искључивом контролом Loncin Group Co. Ltd из Кине (инвестицијска холдинг групација са сједиштем у Кини). (..)² је власник (..)*% акција у Loncin Group Co. Ltd која активно дјелује у истом пословном подручју као и привредни субјект Scholz Holding GbmH али само преко привредног субјекта Chiho-Tiande Group Limited. Осим власништва у Loncin Group Co. Ltd, (..)* такође држи (..)*% акција у (..)* и (..)*% акција у Foremost Vision Limited које немају повезаних друштава те нису остваривале добит у 2015. години.

Основна дјелатност привредног субјекта Chiho-Tiande Group Limited је рециклажа мјешовитог металног отпада, растављање, обрада као и рециклажа мијешаног металног отпада што углавном укључује: раздвајање и растављање пропалих/оштећених мотора, пропалих/оштећених електричних жица и каблова и других мјешовитих металних отпада с циљем њиховог искориштавања за корисни и употребљиви отпадни бакар, отпадни челик, старо гвожђе итд., који ће бити разврстани и продани за потребе металургије, стројарства, електронских и других индустрија за даље усавршавање и располагање.

Привредни субјекат Chiho-Tiande Group Limited има само једну подружницу у Европи, тј. Delco Europe B.V, Waalkade 17 C, 5347 KR, Oss, Холандија (даље у тексту: Делцо). Delco дјелује као заступник за набавке за друштво Chiho-Tiande Limited као једно од његових повезаних друштава. Привредни субјекат Delco пружа услуге заступништва и руководи транспортним депоом гдје организује прикупљање материјала, обавља потребне контроле квалитета и

² (..)* - Подаци представљају пословну тајну

припреме материјала за испоруку у прекоморским контејнерима у Кину из чега произилази чињеница да се обрада остатака одвија у Кини, а не у Европском економском простору (ЕЕА).

Према подацима из Пријаве привредни субјекат Chiho-Tiande Group Limited нема повезаних друштава у Босни и Херцеговини.

1.2. Привредни субјекат Scholz Holding GbmH

Привредни субјекат Scholz Holding GbmH, Berndt-Ulrich-Scholz-Strasse 1, 73457 Essingen, Република Њемачка је друштво са ограниченом одговорношћу које је основано и дјелује у складу са важећим законима Републике Њемачке.

Scholz је највише матично друштво свих друштава Scholz групације. Основна дјелатност је прикупљање, сортирање, прерађивање и промет тешким и лаким обојеним металним отпадом.

Scholz остварује (..)*³% својих прихода пословањем у Њемачкој а остатак међународним пословањем (Источна Европа, Аустрија и САД).

Scholz је активан у БиХ у прикупљању и обради необрађеног тешког и лаког обојеног металног отпада и трговини обрађеним тешким и лаким обојеним металним отпадом. У Босни и Херцеговини има сљедећа повезана друштва:

- Ц.И.Б.О.С. друштво за откуп, примарну прераду секундарних сировина и трговину Сарајево, Босански пут 215, 71000 Сарајево;
- Горажданска Тргосировина друштво са ограниченом одговорношћу Горажде, Чајничка бб, 73000 Горажде (није оперативно иако је још увијек регистровано у судском регистру).

1.2.1. Повезана друштва привредног субјекта Scholz Holding GbmH

1.2.1.1. Привредни субјекат Ц.И.Б.О.С. д.о.о. Сарајево

Привредни субјекат Ц.И.Б.О.С. друштво за откуп, примарну прераду секундарних сировина и трговину Сарајево, Босански пут 215, 71000 Сарајево уписан је у Општинском суду у Сарајеву под бројем: (..)* (стари број: (..)*) са уговореним и уплаћеним капиталом у износу од (..)* КМ и у власништву привредног субјекта Scholz AG, Am Bahnhof 7347, Essingen, Република Њемачка у износу од (..)*% ((..)* КМ) уплаћеног капитала и привредног субјекта Ц.И.О.С. друштво са ограниченом одговорношћу за скупљање и примарну прераду индустријских одпадака, те унутрашњу и вањску трговину Загреб, Јосипа Лончара 15, Загреб, Република Хрватска у износу од (..)*% ((..)* КМ) уплаћеног капитала.

Основна дјелатност привредног субјекта Ц.И.Б.О.С. д.о.о. Сарајево јесте прикупљање, обрада и трговина тешког и лаког обојеног металног отпада.

1.2.1.2. Привредни субјекат Горажданска Тргосировина д.о.о. Горажде

Привредни субјекат Горажданска Тргосировина д.о.о. Горажде, Чајничка бб, 73000 Горажде уписан је Општинском суду у Горажду под бројем: (..)* (ЈИБ: (..)*) са уговореним и уплаћеним капиталом у износу од (..)* КМ и у (..)*% власништву привредног субјекта Ц.И.Б.О.С. друштво за откуп, примарну прераду секундарних сировина и трговину Сарајево, Босански пут 215, 71000 Сарајево.

³ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

2. Правни основ и правни облик концентрације

Као правни основ ове концентрације Подносилац пријаве је доставио Уговор о (..)*⁴

У складу са напријед наведеним, а на основу члана 12. став (1) тачка б) под 1. Закона о конкуренцији, правни облик концентрације је стицање контроле једног привредног субјекта над другим у складу са одредбама Закона о конкуренцији.

3. Правни оквир оцјене концентрације /трансакције

Конкурenciјски савјет је у поступку оцјене концентрације примијенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрација привредних субјекта.

Конкурenciјски савјет је, на основу члана 43. став (7) Закона, може користити судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, као и критеријуме и стандарде из Обавјештења Европске Комисије о израчуна укупног прихода у складу с Уредбом Савјета (ЕЕЗ) број: 4064/89 о контроли концентрације привредних субјекта.

4. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјекта, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни остварени годишњи приходи привредних субјеката учесника предметне концентрације на дан 31.12.2015. године износили су:

Табела 1.

Укупни приход (КМ)	Chiho-Tiande (КМ)	Scholz Holding GbmH (КМ)
Босна и Херцеговина	(..)*	(..)*
Свијет	(..)*	(..)*

Извор: подаци из Пријаве

Према наведеним подацима (Табела 1.) привредни субјекти не испуњавају услове укупног годишњег прихода из члана 14. став (1) тачка б) Закона, али подаци из Табеле 2., 3., 4. и 5. показују да учесници концентрације испуњавају услов о заједничком тржишном учешћу (заједничко учешће на релевантном тржишту веће од 40,0%) прописан чланом 14. став (1) тачка б) Закона о конкуренцији.

5. Релевантно тржиште концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

⁴ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу, релевантно тржиште обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Узимајући у обзир претежне регистроване дјелатности учесника концентрације, релевантно тржиште утврђено је као тржиште трговине и прикупљања/обrade тешког и лаког обојеног металног отпада.

Слиједом наведеног, под релевантним тржиштем предметне концентрације сматраће се тржиште трговине и прикупљања/обrade тешког и лаког обојеног металног отпада у Босни и Херцеговини.

5.1. Анализа релевантног тржишта концентрације

Од наведених учесника предметне концентрације, само је привредни субјекат Scholz Holding GbmH присутан на релевантном тржишту Босне и Херцеговине, и то путем својих повезаних друштава. Подносилац пријаве је доставио податке о тржишним учешћима учесника концентрације и његових конкурената, и исти су исказани у наредним табелама:

Процијењена тржишна учешћа у *трговини* тешким металним отпадом у БиХ:

Табела 2.

Тешки метални обојени отпад			
Редни број	Привредни субјекат	Количина (т)	Тржишна учешћа (%)
1.	Scholz Holding GbmH (путем повезаних друштава у БиХ)	(..)* ⁵	(..)*
2.	Цхихо-Тианде	(..)*	(..)*
3.	Тола д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
4.	Дилавер д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
5.	Дзанго д.о.о.	(..)*	(..)*
6.	Милкус д.о.о. Пале	(..)*	(..)*
7.	Топ Метал д.о.о. Лакташи	(..)*	(..)*
8.	Други	(..)*	(..)*
9.	Укупно	(..)*	(..)*

Извор: Подаци из Пријаве

⁵ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

Процијењена тржишна учешћа у *трговини* лаким обојеним металним отпадом у БиХ (укључујући бакарни, оловни, алуминијски и калајни отпад):

Табела 3.

Лаки обојени метални отпад			
Редн и број	Привредни субјекат	Количина (т)	Тржишна учешћа (%)
1.	Scholz Holding GbmH (путем повезаних друштава у БиХ)	(..)* ⁶	(..)*
2.	Chiho-Tiande	(..)*	(..)*
3.	Тола д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
4.	Дилавер д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
5.	Дзанго д.о.о.	(..)*	(..)*
6.	Милкус д.о.о. Пале	(..)*	(..)*
7.	Топ Метал д.о.о. Лактаси	(..)*	(..)*
8.	Други	(..)*	(..)*
9.	Укупно	(..)*	(..)*

Извор: Подаци из Пријаве

Процијењена тржишна учешћа у *прикупљању/обradi* тешког металног отпада у БиХ:

Табела 4.

Тешки метални обојени отпад			
Редн и број	Привредни субјекат	Количина (т)	Тржишна учешћа (%)
1.	Scholz Holding GbmH (путем повезаних друштава у БиХ)	(..)*	(..)*
2.	Chiho-Tiande	(..)*	(..)*
3.	Тола д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
4.	Дилавер д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
5.	Дзанго д.о.о.	(..)*	(..)*
6.	Милкус д.о.о. Пале	(..)*	(..)*
7.	Топ Метал д.о.о. Лактаси	(..)*	(..)*
8.	Други	(..)*	(..)*
9.	Укупно	(..)*	(..)*

Извор: Подаци из Пријаве

⁶ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

Процијењена тржишна учешћа у *прикупљању/обради* лаког обојеног металног отпада у БиХ (укључујући бакарни, оловни, алуминијски и калајни отпад):

Табела 5.

Тешки метални обојени отпад			
Редн и број	Привредни субјекат	Количина (т)	Тржишна учешћа (%)
1.	Scholz Holding GbmH (путем повезана друштва у БиХ)	(..)* ⁷	(..)*
2.	Chiho-Tiande	(..)*	(..)*
3.	Тола д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
4.	Дилавер д.о.о. Зеница	(..)*	(..)*
5.	Дзанго д.о.о.	(..)*	(..)*
6.	Милкус д.о.о. Пале	(..)*	(..)*
7.	Топ Метал д.о.о. Лактаси	(..)*	(..)*
8.	Други	(..)*	(..)*
9.	Укупно	(..)*	(..)*

Извор: Подаци из Пријаве

На основу података приказаних у табелама 2.-5. Конкуренијски савјет је утврдио да у 2015. години тржишно учешће привредног субјекта Scholz Holding GbmH, као циљног друштва ове трансакције, на свим посматраним тржиштима прелази проценат 40% што је и био основни разлог за пријаву ове концентрације. Међутим, како Подносилац пријаве ни на који начин није присутан на утврђеном релевантном тржишту, тиме провођењем предметне концентрације неће доћи до структуралних промјена на релевантном тржишту.

6. Оцјена концентрације

Конкуренијски савјет је, након процјене и анализе података и утврђених чињеница у поступку доношења предметног Рјешења оцијенио да provedба предметне концентрације не води хоризонталном преклапању учесника концентрације с обзиром да привредни субјект Chiho-Tiande Group Limited не дјелује на тржишту Босне и Херцеговине, те да ће тржишна учешћа привредног субјекта Scholz остати непромијењена, односно неће произвести промјену тржишних позиција на релевантном тржишту.

Конкуренијски савјет је закључио да предметна концентрација не спрјечава, ограничава нити нарушава тржишну конкуренцију на релевантном тржишту прикупљања и обраде тешког и лаког обојеног металног отпада у Босни и Херцеговини те је одлучио као у диспозитиву овог Рјешења.

7. Административна такса

Подносилац Пријаве на ово Рјешење, у складу са чланом 2. Тарифни број 107. тачка д) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкуренијским савјетом („Службени гласник БиХ“, бр. 30/06 и 18/11) је дужан платити административну таксу у укупном износу од 2.500,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

⁷ (..)* - Подаци представљају пословну тајну

8. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Рјешења.

Предсједница

мр. Аријана Регода-Дражић